

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

- *Н.А. Фененко*
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ СТАТУС ТЕРМИНА РЕАЛИЯ
- *Э.В. Будаев, А.П. Чудинов*
СОВРЕМЕННАЯ ТЕОРИЯ КОНЦЕПТУАЛЬНОЙ МЕТАФОРЫ: АМЕРИКАНСКИЙ И ЕВРОПЕЙСКИЙ ВАРИАНТЫ
- *И.В. Лисицына*
СДВИГ ФОКУСА ВНИМАНИЯ КАК ОДИН ИЗ ОСНОВНЫХ МЕХАНИЗМОВ СЕМАНТИЧЕСКОЙ ДЕРИВАЦИИ
- *Н.В. Стекольников*
ЛЕКСИЧЕСКИЕ ПАРАДИГМЫ ВАРИАНТОВ СКАЗКИ "ПЕНИЕ ВОЛКА"
- *Ю.А. Беленко*
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНГЛИЙСКОЙ СУБСТАНДАРТНОЙ ЛЕКСИКИ В ЯЗЫКЕ СОВРЕМЕННОГО ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА (на примере романа Дениса Лихейна "Мистическая река")
- *Т.И. Большакова*
СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ ИНОЯЗЫЧНЫХ ВКРАПЛЕНИЙ В РОМАНЕ В. АКСЕНОВА "ОЖОГ"
- *Г.Д. Селезнев*
ПРИРОДА ЭКСПОНЕНЦИАЛЬНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ СЛОВ ПО ЧИСЛУ ЗНАЧЕНИЙ
- *Н.А. Молчанова*
ВЛИЯНИЕ ГЛАГОЛЬНО-ВРЕМЕННЫХ ФОРМ НА СТРУКТУРНУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ НАРРАТИВНОГО СОБЫТИЯ
- *Е.С. Попова*
МАРКЕРЫ ИРРЕАЛЬНОСТИ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ
- *И.М. Сушкова*
О ПРЕДИКАТИВНЫХ СРЕДСТВАХ ВЫРАЖЕНИЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (на материале русского и английского языков)
- *Т.Н. Козюра*
ЗАЛОГОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ ГЛАГОЛОВ ЗРИТЕЛЬНОГО ВОСПРИЯТИЯ (на материале русского и французского языков)
- *Е.Н. Катанова*
АППОЗИТИВНАЯ КОНСТРУКЦИЯ КАК СРЕДСТВО ВЫРАЖЕНИЯ САМОИДЕНТИФИЦИРУЮЩЕГО СУЖДЕНИЯ

- *Т.А. Данилевская*
СОЧИНТЕЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ С УСТОЙЧИВОЙ ПРЕПОЗИТИВНОЙ ЧАСТЬЮ
- *Н.В. Солова*
**ОРИГИНАЛЬНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ТЕКСТ КАК СРЕДСТВО ДУХОВНО-НРАВСТВЕННОГО РАЗВИТИЯ
ВТОРИЧНОЙ ЯЗЫКОВОЙ ЛИЧНОСТИ**

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

- *Н.Л. Галеева*
ИСТОРИЯ ПЕРЕВОДА КАК ПОСТАНОВКА ОСНОВНЫХ ПЕРЕВОДЧЕСКИХ ПРОБЛЕМ
- *Т.В. Дробышева*
ПЕРЕВОД ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ТЕОРИИ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ
- *С.С. Беркнер, М.И. Пивоварова*
ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА СОХРАНЕНИЯ МИСТИЧЕСКОГО В РУССКИХ ПЕРЕВОДАХ Э.А. ПО
- *Л.И. Зубкова*
**УРОВНИ ПРОЯВЛЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО СВОЕОБРАЗИЯ РУССКИХ ЛИЧНЫХ ИМЕН
СОБСТВЕННЫХ ЧЕРЕЗ СЛОВАРНЫЙ ПЕРЕВОД**
- *М.В. Лутцева*
АНГЛИЙСКАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ И СПОСОБЫ ЕЕ ПЕРЕВОДА НА РУССКИЙ ЯЗЫК

МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКОВ

- *С.В. Могильниченко*
**КОМПЬЮТЕРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ - ПУТЬ К ИНДИВИДУАЛИЗАЦИИ ОБУЧЕНИЯ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ В
СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ**
- *В.Н. Семерджиди*
**ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ И ДИДАКТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ УЧЕБНОГО ТЕКСТА НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ
(РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ)**
- *Ареф М. Джасим*
**ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ТЕРМИН В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ (к вопросу о принципах создания
учебного словаря лингвистических терминов для иракских филологов-русистов)**

КУЛЬТУРОЛОГИЯ

- *Т.И. Кузякина*

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ДИАЛОГ ЧЕЛОВЕКА И ОБЩЕСТВА

- *Е.Н. Учайкина*
КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ НЕДВИЖИМОГО ИМУЩЕСТВА В АНГЛОСАКСОНСКОЙ КУЛЬТУРЕ
- *Ж.Л. Ширяева*
ЛЕГЕНДА О КОРОЛЕ АРТУРЕ В АНГЛОЯЗЫЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЕ XX ВЕКА

ФИЛОСОФИЯ, СОЦИОЛОГИЯ, ПОЛИТОЛОГИЯ

- *О.В. Абаджи*
МЕСТО ТРАДИЦИИ В КУЛЬТУРНОЙ САМОИДЕНТИФИКАЦИИ
- *С.А. Шемраев, С.А. Отставной*
ПРОБЛЕМА ИДЕНТИЧНОСТИ В СВЕТЕ ФИЛОСОФСКО-АНТРОПОЛОГИЧЕСКОЙ РЕФЛЕКСИИ
- *Н.С. Гончарук*
ФОРМЫ ПРОЯВЛЕНИЯ НОВОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ В ЕВРОПЕЙСКОМ СООБЩЕСТВЕ

ИСТОРИЯ

- *П.Р. Мухаметсалимов*
ВОЕННЫЕ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ АЛЬФРЕДА ВЕЛИКОГО
- *И.Ю. Иголкин*
О ПОХОДЕ РУССКО-ФРАНЦУЗСКИХ ВОЙСК В ИНДИЮ
- *Ю.Н. Моногаров*
РАБОТА ОСТРОГОЖСКОГО УЕЗДНОГО ЗЕМСТВА ПО ВОПРОСУ РАЗВИТИЯ МЕСТНОГО НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ (1864-1890 гг.)

ЮРИСПРУДЕНЦИЯ

- *О.А. Новиков*
РАЗВИТИЕ КОНЦЕПЦИИ "СИМФОНИИ ВЛАСТЕЙ" В ДРЕВНЕЙ РУСИ В XV-XVII вв.
- *Г.И. Красных*
ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ ОХРАНОЙ ТРУДА В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
- *Д.Ю. Щепкин*
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ДЕЛА КАК ВИД АДМИНИСТРАТИВНО-ПРАВОВЫХ СПОРОВ: ПОНЯТИЕ, ОСНОВНЫЕ